

時鏢  
發售  
乙未 七月初一日

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

# 香港華字日報

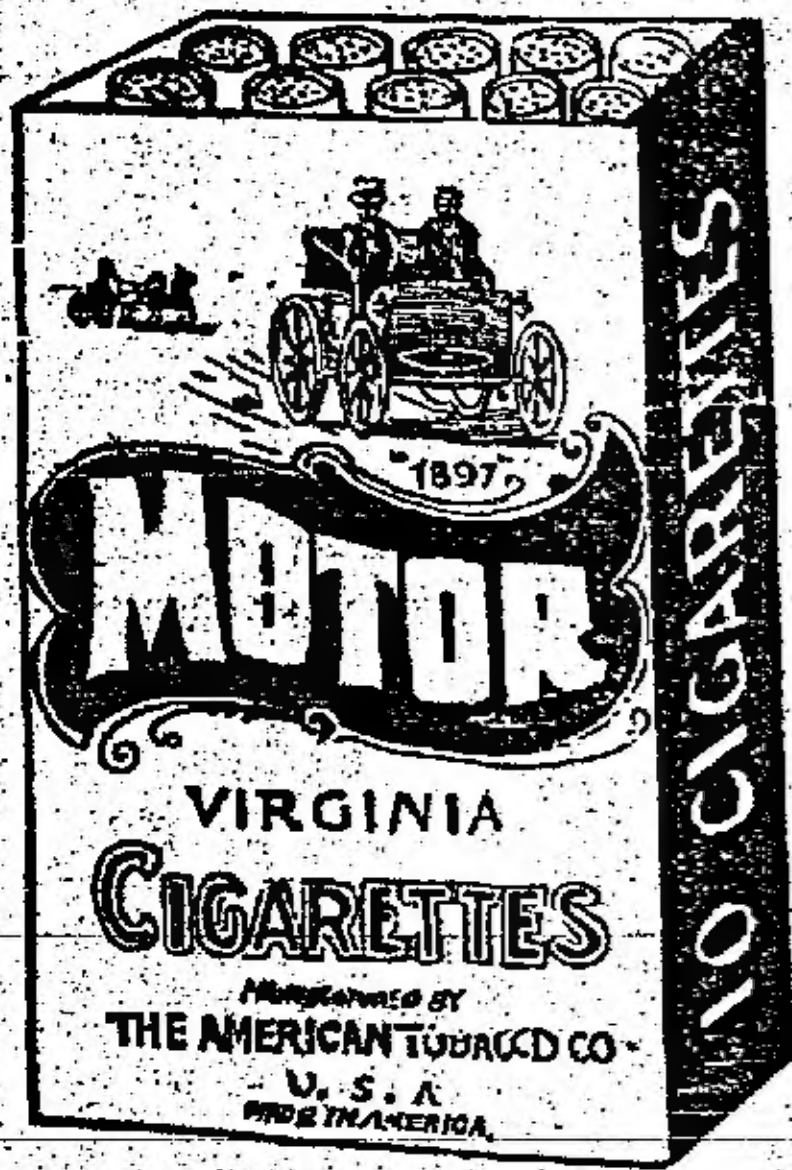
週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加

五拜禮

光緒二十七年十一月十三日

第壹萬六千八百二十二號

## 公打麥烟仔



此公打麥新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉泡製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通流  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
香港美國烟公司啟

**金銀公司**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿六年 十月初十日

**白告行銀金**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿六年 十月初十日

**兆安**  
啟者本公司定於十月初十  
日開收第三次股本銀每股  
再應繳銀式拾元有股...  
光緒廿七年十月初十日

**輪船**  
啟者本公司定於十月初十  
日開收第三次股本銀每股...  
光緒廿七年十月初十日

**莫禮智 製精香蕉糖**  
本號所製鮮花露水香潔流通暢旺  
近復由外國運到上好材料製造各  
色送禮香糖玫瑰糖玫瑰糖玫瑰糖...  
光緒廿七年 十月十一日

**中國通商銀行**  
啟者本行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩...  
辛丑年 元月初一日

**私煙賞格**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 元月初一日

**春園衛生藥酒**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿五年 十月初九日

**聲明**  
啟者香港文咸街前鳳鳴閣...  
光緒廿七年 十月初八日

**香港中環正和堂**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 十月初八日

**妙製**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 十月初八日

**三才木料**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 十月初八日

**榮致**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 十月初八日

**遷舖**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 十月初八日

**香港旅順萬和行**  
啟者本行在日橫濱開創自登千八百八十年...  
光緒廿七年 十月初八日

全官價實童叟無欺諸君光顧  
光緒廿七年 十月十一日  
本號謹啟

白  
光緒廿七年 十月十一日  
本號謹啟

華意  
光緒廿五年歲次  
己亥四月廿四日

告白  
大成機器造紙有限公司  
司理人郭翼如啟







100



上 錄筆批閱恭錄 十月十五日抄吏部奏補南城兵馬司副指揮一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

恭 諭 又擬補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○又奏補刑部司獄一缺奉 硃筆圈出著照例用欽此○

時 山東大學堂試辦章程六續 ○第十五節 講堂坐位各班暫以爲序俟到堂三個月後考其勤惰而升降之○第十六節 學堂禁止賭博吸洋

新 聞 城 羊 民生生詞 劉淵亭軍門承福黑旗聲名震華洋來粵統軍經開戰數部民兵奔多有感其恩者茲聞軍中

中 論變法利病 自國家開關與泰西通商以來以變法爲國之大學術律法獄訟官制兵備小之宮室衣服飲食器玩莫不模仿彼族

新 聞 粵省籌款紀聞 閩省每年撥還各國賠款八十萬閩省憲議由民間籌款自明年起按年以百萬爲率其出額二十萬者備作他款所需之經費云○

新 聞 粵省籌款紀聞 閩省每年撥還各國賠款八十萬閩省憲議由民間籌款自明年起按年以百萬爲率其出額二十萬者備作他款所需之經費云○

新 聞 粵省籌款紀聞 閩省每年撥還各國賠款八十萬閩省憲議由民間籌款自明年起按年以百萬爲率其出額二十萬者備作他款所需之經費云○



辛丑年拾壹月初貳日禮拜肆

由海防海口載來米	开地洋行
由羊城載來雜貨	太古洋行
由羊城載來雜貨	譚臣洋行
由檳榔載來雜貨	鐵行公司
由汕頭載來雜貨	得是利士
由渣甸載來糖	渣甸公司
由鎮江載來雜貨	附公司塔
由伊路載來糖	宣公司
由北海海口載來雜貨	开地洋行
由北海海口載來雜貨	开地洋行
由鴻基載來煤	渣甸公司
由新金山小白宋載來雜貨	劫行
由小呂宋載來雜貨	宣公司

正午開行往上海日本櫻香山舊金山等埠  
正午開往西貢石叻庇能哥打保孟米牙詩麟  
日正午開行前往日本櫻香山舊金山等埠  
五日開往星架坡庇能哥打保孟米越國等  
正午開行往上海日本櫻香山舊金山等埠  
正午開前往上海日本櫻香山舊金山等埠

每逢單日往	雙日回	廣通公司
每逢單日往	雙日回	廣通公司
逢單日由港開	行雙日回港	輪船公司
逢雙日由港開	行單日回港	啟興公司
最早柒點開	下午壹點回	天興公司
最早柒點開	下午壹點回	天興公司

初登早開行  
 初登日正午開行  
 初登日正午開行  
 初登日正午開行  
 初登日正午開行  
 初登日正午開行

<b>○火</b>	船駛美打	秘達	廿年
初登日正午開行	豐融	國行	潤臣洋
初登日下午開行	豐融	國行	元發
初登日下午開行	豐融	國行	華

初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行

初五日開行  
初五早開行  
初五日下午開行  
初五日下午開行

初五日開行	和發號
初五日開行	恒記號
初五日開行	同記號
初五日開行	日森號
初五日開行	天祥號
初五日開行	地盤號
初五日開行	存地號

花旗內地	○	旅順丸	初陸下午開	日本
條地厘士	○	火船奧地利	初陸開行	山打根
		初陸日開行		法國
		初陸日正午開行		宜
		初陸日下午開行		源
		初陸日開行		太

	初柴日開行	鐵
本島后	准搭客 初搬站午開行	昌
	初搬日下午開行	太
北領	初搬日開行	天
	初搬日開行	錢
	初改日開行	神
		山

利九  
初拾日開行  
初拾日午開行  
初拾日正午開行  
初拾日開行  
初拾日開行

拾壹日開行  
 拾肆日開行  
 拾五日開行

義信行沽廿號孟米紗五十包	一百零五員	本
又沽廿號孟米紗五十包	一百零三員	本
又沽十三號孟米紗五十包	九十三員	本
又沽十三號孟米紗五十包	八十八員五	本
又沽十號孟米紗五十包	八十九員五	本
丁明利沽十號孟米紗五十包	八十七員五	本

又沽甘藍五米紗五十包	一百零員	又沽粉絲廿包	一十二員
衣士文治沽英國水銀廿罐	一百八十員	又沽粉絲百包	一十八員五
廣南隆沽排尤四十包	廿員零五	又沽粉絲廿包	一十二員
又沽中明鮑三件	百一十員	又沽粉絲百包	一十八員五
又沽桂花耳二包	七十五員	又沽粉絲百包	一十八員五
又沽排尤五十包	廿員零五	又沽粉絲百包	一十八員五

又沽排元卅五包	廿員零八	又沽冬菇六件	百零三員	水
又沽排元二十包	二十員	又沽冬菇五件	百零二員	水
又沽冬菇二十件	九十五員	又沽蝦米八件	二十四員	水
省城米市平淡				
○新公烟價玖百肆拾貳員五		○壹冬白玖百叁拾貳員		
○新公烟價玖百叁拾貳員五		○貳冬白玖百肆拾貳員		

法京即單式壹式	勞卑即單壹百拾柒員五	勞卑即單壹百拾柒員五	星架坡每千平板	呂宋式壹五金每員拾員肆	上海電車柒叁五	舊金山電車肆拾肆員柒五	紐約電車肆拾肆員捌柒五
仲江壹百拾柒員五	小呂宋每千加水式拾員	呂宋壹捌金每員捌員五五	橫濱即單每千加水壹百零式員五				

光英每千加木捌員  
省報 儲單每百兩加水捌兩肆  
酒單每千員加水五員捌  
省爲子每百員低水壹員柒

專收銀每百兩加水捌兩  
銀紙每千員加水肆員  
水銀每担壹百柒拾捌員

船頭電音

本公司火船名高九初壹日由港開行初五日到港

○順昌洋行火船名媽打布蘭特 十月廿四日由橫濱開行約初四日到  
○豐盛號火船名香港 九月廿四日由橫濱開行約初四日到  
○恒益昌火船名漳福建 九月廿四日由星架波開行約初四日到  
○太古洋行火船名比刺士 九月廿四日由星架波開行約初四日到  
○日本郵船火船名和泉 九月廿四日由星架波開行約初四日到  
○勁行公司火船名遠高路 九月廿四日由星架波開行約初四日到  
○怡和洋行火船名吉蘭丹 九月廿四日由星架波開行約初四日到

○鐵行必由火船名星月廿拾日由小呂宋開行約初貳日到港  
○劫行公司火船名了和拾月廿玖日由小呂宋開行約初貳日到港  
○法國公司火船名烟打士拾月廿玖日由星架坡開行取道西貢約貳  
○山打洋行火船名烟士地利拾月廿玖日由神戶開行取道頭治來港  
○覆沙宜行火船名舊鴨加拾月拾日由星架坡開行來港  
○日本郵船廣島九拾月拾日由孟米開行取道哥林保石叻約拾  
○日本郵船名吉吉拾月拾日由上海開行約初參日到港

光緒廿柒年拾壹月初三日 此紙由香港華字印

准拾壹月約十七日正午開行  
 載客如欲搭船附貨者請至本公司面議

日本郵船公司謹啟

等

○日本丸

十二月初九日開行



香港華字日報附張

光緒二十七年辛丑十一月初三日

五拜禮

英壹千九百零壹年十月十三號

<p>啟者茲有本行堅固快捷火船名</p> <p>○河內 前往海防 准本月初三日上午開行 亞旦星</p> <p>○海南 前往海口北海 准十一月初三日下午開行 亞旦星</p> <p>○店廉 前往海防 准本月初三日下午開行 亞旦星</p> <p>○梳路北 直往海防 准本月初六日下午開行 亞旦星</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本行面議</p> <p>啟者茲本公司有堅固快捷火船名</p> <p>○柯路士甸 前往安南西貢 改十一月初三日開行 亞旦星</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>啟者本公司今有快捷堅固火輪船名</p> <p>○泰宇 前往烟臺 改本月初四落貨初五日開行 三士登星</p> <p>貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷</p> <p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○東江 往江門廿竹三水 每逢單日往 雙日回 亞旦星</p> <p>○長江 往江門廿竹三水 每逢單日往 廣運輪船公司謹啟</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○日本皇后 往上海日本雲哥華 准十一月初八日開行 亞旦星</p> <p>○他打 前往域多利云哥華 准十二月二十日開行 亞旦星</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議</p> <p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○打今麻 前往日本域多利打甘麻等 准十一月十壹日開行 亞旦星</p> <p>○域多厘 前往日本域多厘打甘麻等 准十一月十七日開行 亞旦星</p> <p>寶號附貨搭客者請至本行面議</p> <p>啟者本號今有快捷火輪船名</p> <p>○西貢 往安南西貢 准十一月初一日落貨初五開行 亞旦星</p> <p>寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈</p> <p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名</p> <p>○攝陽丸 前往烟臺 准十一月初五日開行 亞旦星</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名</p> <p>○得利臣 直往海防 准十一月初四日下午開行 亞旦星</p> <p>○亞邊律 直往海防 准十一月初五日下午開行 亞旦星</p> <p>○地亞 前往海防 准本月初七日下午開行 亞旦星</p> <p>貴客搭船附貨者請至本號面議</p> <p>啟者本行有快捷堅固火輪船名</p> <p>○瑞生 前往星架坡庇能 准一月初三日正午開行 亞旦星</p> <p>貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議</p> <p>○常陸丸 前往星架坡哥林步碎息好些路英京晏滑等埠 准拾一月初三日天明開行 亞旦星</p> <p>○旅順丸 前往神戶橫濱域多厘些路畢轉駁花旗 准十一月初六日正午四點開行 亞旦星</p> <p>○河內丸 前往神戶橫濱 准十壹月初十日天明開行 亞旦星</p> <p>○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 拾一月初拾日上午開行 亞旦星</p> <p>○和泉丸 前往孟味 准本月初十日上午開行 亞旦星</p> <p>○若狹丸 前往星架坡哥林保碎息馬些路倫敦曼滑等埠 准拾一月初十日正午開行 亞旦星</p> <p>○熊野丸 前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士演損利畔等埠 准拾壹月約十七日正午開行 亞旦星</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議</p> <p>日本郵船公司謹啟</p>
--

往上海日本各埠檀香山舊金山金等山

司公船汽洋東      司公船輪旗花      司公船輪西東

單等打拿間宋呂大國各洲歐往客搭載接兼  
單內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又  
駁轉車火由即接相車火有如

○加力	十一月初四日開行
○甌拿	十一月廿壹日開行
○多力	十一月三十日開行
○庇撈	十二月十六日開行
○急的	十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸	十一月十一日開行
○日本丸	十二月初九日開行

濱再次到檀香山直往舊金山 開行搭船船上人員均以前報船期有份位  
 水床圖一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下  
 往上海每位銀八大元  
 往神戶每位銀一十五元  
 往長崎每位銀一十二元  
 往橫濱每位銀一十五元  
 往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員  
 往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員  
 本公司兼接駁搭客駛往歐洲各國及大呂宋國拿打等埠凡往歐洲麥西哥  
 及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往亞頭號二號房位及轉駁  
 船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有  
 貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿牙  
 庇老等埠本公司俱有船駛到埠妥善無誤凡附貨物必須船末開行前一  
 日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司  
 寫字樓查收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干  
 至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司要取報稅單封寄檀香山  
 及舊金山大埠稅關查驗  
 光緒廿六年 五月 廿六日  
 花旗輪船公司 代理東京輪船公司 司理人溫保連謹啟  
 代理東洋汽船公司

<p>桂陽 前往怡朗宿務 准十一月初七日開行 三豆星</p> <p>太原 前往小呂宋 准十一月初八日開行 三豆星</p> <p>太原 前往新金山 准十一月初八日開行 三豆星</p> <p>南昌 前往三打冷四厘至 准十一月初十日開行 三豆星</p> <p>斌邊 前往三打冷四厘至 准本月十五日開行 三豆星</p> <p>泰利 前往舊金山 准十一月二十日開行 三豆星</p> <p>客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓</p>	<p>啟者茲本公司有快捷火船名 ○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 啟興公司謹啓</p> <p>每日照常開行依期不誤貴客欲搭船附貨者至本公司面議</p>	<p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪名 ○虎門 往安南西貢 改本月初四日開行 上環南和公司謹啓</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全</p>	<p>啟者本號有堅固快捷火船一隻名 ○建遠 前往廈門星架坡庇能 准拾一月初三日正午開行 三豆星</p> <p>○漳福建 前往廈門星架坡庇能 准十一月初五日開行 三豆星</p> <p>貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈</p>	<p><b>初學</b> 羅星樓先生新輯司長法譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每卷取價七毫</p> <p>五仙英語易讀一書風行海內早經沽絕茲特</p> <p>夏加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文</p> <p>者每套取價一元其中所用平上去入並夾音</p> <p>所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其</p> <p>欲得善師而求通英爾者將此書閱之一目瞭</p> <p>然誠初學之梯航也 ○代賣處 聚珍發機</p> <p>聚文閣 文裕堂 萬卷樓 錦福號 足記</p>	<p><b>英語</b> 新到戊戌新政 上諭彙錄價二</p> <p>臺中外大事畧 六元潘蘭史說</p> <p>劍堂集一元邱 菽園詩集二毫</p> <p>三害寶言一毫 星洲上書配一</p> <p>毫 在華字日 報三樓發售</p>	<p><b>新書</b> 欲得善師而求通英爾者將此書閱之一目瞭</p> <p>然誠初學之梯航也 ○代賣處 聚珍發機</p> <p>聚文閣 文裕堂 萬卷樓 錦福號 足記</p> <p><b>二種</b> 雙門底聖教書樓代售</p>
---	---	---	---	---	---	--

<p><b>船往梧州</b>          威海常川往西江          梧州埠但 貴客          搭船附貨者水脚          相宜請至本號面          議此佈          辛丑十月十二日          舊機街盛記號啟</p>	<p><b>火船前名</b>            啟者本行堅有          快捷火輪船          名門牌期十          一月初三下午          四點開行前往上海          埠 貴客如欲搭船          附貨者請至本行面          議          辛丑年十月廿九日          譚臣洋行謹啟</p>	<p><b>日本新船</b>          啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕          頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁九准          期十一月初五早開直往淡水復由淡水返廈          門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早          到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以          禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行          船頭碼頭面議大小事務均在此便妥          辛丑年          大坂商船公司謹啟</p>	<p><b>廈門油頭</b>          辛丑年          大坂商船公司謹啟</p>
<p><b>陸瑞麟戲班</b>          呂兒香          大牛通打欄          台演真軍          ○出頭          插錯香          椅位收銀銀半          飯位收銀四十</p>	<p><b>前長崎海參威</b>            啟者本行有快          捷堅固火船一          隻名得富利啟          本月初九日開          行前往長崎海參威          貴客如欲搭船附          貨者請至本行面議          十一月初二日          譚臣洋行啟</p>	<p><b>日本新船</b>          啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕          頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁九准          期十一月初五早開直往淡水復由淡水返廈          門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早          到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以          禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行          船頭碼頭面議大小事務均在此便妥          辛丑年          大坂商船公司謹啟</p>	<p><b>廈門油頭</b>          辛丑年          大坂商船公司謹啟</p>







